

# BẢO MẬT

SUR-230(A) V

NGUYÊN ĐƠN:

BỊ ĐƠN:

MÃ SỐ VỤ VIỆC:

**Không nộp lên tòa**

## TUYÊN BỐ VÀ TỪ BỎ CÓ ĐIỀU KIỆN CÁC QUYỀN THEO ĐẠO LUẬT BẢO VỆ QUYỀN LỢI DÂN SỰ CỦA QUÂN NHÂN

Tài liệu đính kèm *Tuyên bố phán quyết xét xử vắng mặt hoặc phán quyết không tranh chấp* (mẫu SUR-230)

### Thông báo gửi quân nhân

Đạo luật Bảo vệ Quyền lợi Dân sự của Quân nhân (50 U.S.C. §§ 3901-4043) là luật liên bang cung cấp các biện pháp bảo vệ cho các thành viên quân đội khi họ bắt đầu thực hiện nghĩa vụ tại ngũ. Quý vị có thể nhận bản sao của đạo luật này tại thư viện luật công cộng hoặc trên trang web của Bộ Tư pháp Hoa Kỳ tại [www.justice.gov](http://www.justice.gov).

Bằng việc ký vào văn bản từ bỏ có điều kiện này và đính kèm với *Tuyên bố phán quyết xét xử vắng mặt hoặc phán quyết không tranh chấp* (mẫu SUR-230), tôi tuyên bố rằng tôi được hưởng các quyền lợi theo Đạo luật Bảo vệ Quyền lợi Dân sự của Quân nhân (SCRA).

- Để cho phép tòa án giải quyết vụ việc này như một vụ việc không tranh chấp và ban hành phán quyết bao gồm các điều khoản của thỏa thuận bằng văn bản giữa nguyên đơn và tôi (bản sao được đính kèm với biểu mẫu này), tôi đưa ra việc từ bỏ có điều kiện một cách có hiểu biết, có cân nhắc và tự nguyện đối với quyền yêu cầu hủy bỏ phán quyết xét xử vắng mặt đã được ban hành đối với tôi trong vụ việc này theo quy định tại Điều 3918 của SCRA.
- Việc từ bỏ có điều kiện này được áp dụng với các điều kiện sau:
  - Việc từ bỏ này chỉ áp dụng đối với phán quyết xét xử vắng mặt bao gồm các điều khoản và điều kiện của thỏa thuận bằng văn bản giữa nguyên đơn và tôi có tiêu đề là  
 *Phán quyết* (mẫu FL-250)  
 khác (*ghi rõ*):
  - Tòa án phải ban hành phán quyết chỉ bao gồm các điều khoản và điều kiện của thỏa thuận bằng văn bản nêu trên mà không có bất kỳ thay đổi nào; và
  - Nếu tòa án ban hành phán quyết thay đổi thỏa thuận bằng văn bản nêu trên theo bất kỳ cách nào, thì tôi không từ bỏ bất kỳ quyền nào của mình theo SCRA, bao gồm quyền yêu cầu hủy bỏ phán quyết đó vào bất kỳ thời điểm nào.

3. Văn bản từ bỏ có điều kiện này được lập trong hoặc sau thời gian thực hiện nghĩa vụ quân sự. Nhận thức rõ hình phạt về tội khai man theo luật của Tiểu bang California, tôi xin tuyên bố rằng nội dung trên là đúng và chính xác.

Ngày:

TÊN ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT CHỮ IN HOA

Ngày:

TÊN ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT CHỮ IN HOA

Ngày:

TÊN ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT CHỮ IN HOA

**Chỉ nhằm mục đích thông tin**

CHỮ KÝ CỦA BỊ ĐƠN

**Chỉ nhằm mục đích thông tin**

CHỮ KÝ CỦA BỊ ĐƠN

**Chỉ nhằm mục đích thông tin**

CHỮ KÝ CỦA BỊ ĐƠN

**Lưu ý  
Thư ký Tòa án:**

Theo quy định của pháp luật, quân nhân không phải nộp phí khi nộp *Tuyên bố phán quyết xét xử vắng mặt hoặc phán quyết không tranh chấp* (mẫu SUR-230).